

# 有高有低:探索高密度生活环境对北悉尼地区居民健康和福祉的影响的公民科学项目。

感谢您对我们的研究项目感兴趣。我们邀请您参加由新南威尔士州卫生部(NSW Health)辖下的北悉尼地方卫生区(Northern Sydney Local Health District)与麦考瑞大学(Macquarie University)和悉尼大学(University of Sydney)合作进行的一项公民科学研究。

在决定是否参与之前,了解进行此研究项目的原因以及内容是非常重要的。请花时间仔细阅读以下信息,如果有需要,您也可与他人讨论。

# 这项研究的目的是什么?

这项研究的目的是更好地了解像您这样居住在北悉尼地区中密度和高密度社区的居民的生活体验。中密度和高密度住宅包括半独立式住宅、联排住宅(row and terrace housing)、联排别墅(townhouses)和单层别墅(villa units),以及公寓(flats and apartments)。简而言之,我们想知道您喜欢现在居住的地方的哪些方面,以及您认为有哪些方面可以改善。

## 这项研究将涉及什么?

这项研究将在每个研究地点进行为期两周的研究。我们请您在进行日常活动时向我们发送图片短信, 并简要描述您居住的地方对您的健康和福祉产生积极或消极影响的任何特点。您可以发送的短信数量 没有限制,因此您提供的内容越多越好。

请确保您的图片和文字不会识别个人或住宅,以便使每个人和每个住宅都保持匿名。同时也请您确保 图像和文字内容不包含任何非法或受限制的内容,否则将从研究中删除,并根据电子安全专员 (ESafety Commissioner)的规则呈交给电子安全专员。

# 例如有些什么特点是您希望了解的?

例如您实际居住的住所或建筑物的某些元素、您使用公共交通、游乐场所、开放空间和满足日常生活需求的设施,您所在社区的外观和给人的感觉、以及让您对所住的社区有归属感的事物。不过我们真的想了解什么对您来说才是重要的,因此这些例子只是一个帮助您思考的指南。

## 为什么我受邀参加这项研究?

您受邀参加这项研究的原因是您被认定居住在我们在北悉尼地区的其中一个指定研究地点的中密度或 高密度建筑中。

### 我如何报名参与?

您只需要对您已经收到的研究项目邀请短信回复 "Yes",然后按照提示操作即可开始。回答 "Yes" 即表示您同意参与研究项目。请注意:您必须年满 18 岁才能参与研究项目。

如果您尚未收到短信但希望参与,请通过以下方式与我们联系 NSLHD-HBE@health.nsw.gov.au 以便我们确认您的资格。

## 如果我不想参加这项研究项目或参加后希望退出,该怎么办?

参与这项研究项目完全属于自愿,您可以决定是否参与。不回复短信,实际上就是"选择退出"参与研究项目。

如果您最初决定参与,但在研究项目开始后希望退出,可以随时通过发送电子邮件至 <u>NSLHD-</u> <u>HBE@health.nsw.gov.au</u> 通知我们,您无需提供理由。如果您选择退出研究项目,任何能识别个人

#### Simplified Chinese

的信息都会从我们的数据库中删除。但是从研究结果中获得的您的(非个人)数据可能无法返还或删除,因为这些数据已删除能识别您个人信息的内容。

# 参加这项研究需要我付出任何费用,或者我会得到报酬吗?

您不会因参与本研究项目而获得报酬,研究人员也不会向您收取参与费用。您将需要支付您的手机服务供应商因发送短信/彩信(以及任何相关的数据使用)向您收取的任何费用。费用可能因您的手机收费计划而异。

为了表达我们对参与者参与研究项目的感谢,所有提供内容的居民将被邀请参加抽奖活动,参与抽奖者有机会赢得总共 15 张 价值 200 澳元礼品卡中的一张礼品卡。抽奖将在研究期结束时进行,并在本网站上宣布获奖者名单。

# 我会从这项研究项目中受益吗?

本研究项目旨在加深对中高密度生活环境的了解,以便在未来对这些住宅类型及其周围社区进行规划时能提供更健康的居住场所。这项研究的结果也将与您当地的议会分享,议会可能会将其纳入您的社区未来的规划中。

## 我的隐私将会怎样得到保护?

与本研究相关的任何可识别您的身份的信息都将保密。电话号码也将严格保密,因为研究人员将为提交内容的电话号码分配一个独一无二的识别码。分析数据时只会使用该识别码,以确保公民科学家共享的短信内容不会与任何潜在的身份识别信息有关联。您的短信内容将与其他参与者提供的短信内容合并并进行分析。

您发送的内容将与您的任何个人信息分开保存。所有的数据都将安全地保存在北悉尼地方卫生区,只 有研究团队能使用数据。

# 研究结果将会如何处理?

我们计划与所有参与者分享我们的初步发现,并让参与者对我们就研究结果所做的诠释提出意见。然后,我们将起草最终报告,并用于产生资源,以支持我们的地方议会与社区之间的互动,并创建更健康的高密度社区。

北悉尼地方卫生区和/或麦考瑞大学可能会在同行评审的期刊或在会议和其他专业论坛上发表研究结果。在任何出版物中信息都会以无法识别您的身份的方式提供。该研究的最终报告将在北悉尼地方卫生区促进人口健康网站(Population Health Promotion website)上发布。

# 如果我想在决定之前进一步讨论这项研究项目,该怎么做?

如果您想了解有关本研究的更多信息,请随时通过以下电子邮件地址与研究团队联系**:** <u>NSLHD-HBE@health.nsw.gov.au</u>。

## 如果我对本研究的进行有疑虑,应该联系谁?

这项研究已获得北悉尼地方卫生区人类研究伦理道德委员会(HREC)的批准。任何对本研究的进行有疑虑或投诉的人应与研究办公室联系,该办公室被指定接收研究参与者的投诉。您可发邮件给 NSLHD-Research@health.nsw.gov.au 与研究办公室联系,引用 REGIS 参考编号 2023/ETH122177。